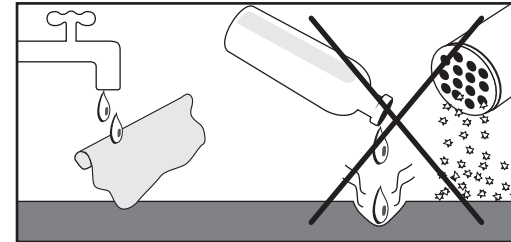
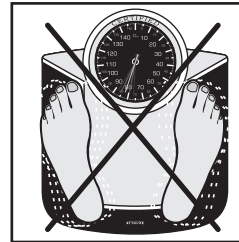
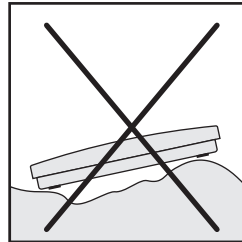
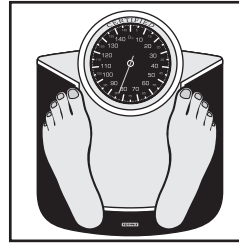
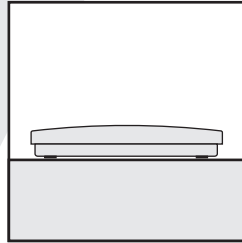
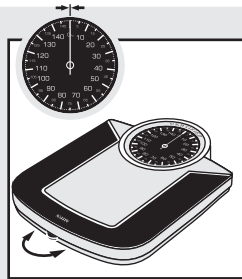


SOEHNLE

www.soehnle.de

Deutsch Wiegen
 English Weighing
 Français Pesée
 Italiano Pesare
 Nederlands Weegen
 Español Pesar
 Português Pesar
 Svenska Vägning
 Dansk Vejning
 Suomi Punnitus
 Magyar Mérés
 Po polsku Ważenie
 Cesky Vážení
 Românește A cântări
 Гългарски Взмрване за тегло
 Slovensky Váženie
 Русско Взвешивание
 Türkçe Tartma
 Ελληνικά Ζύγιση
 Slovensko Tehtanje
 Hrvatski Vaganje
 Eesti Kaalumine
 Latviski Sveršana



3 Jahre Garantie auf Waage. 3 years guarantee for the scale. 3 ans de garantie sur la balance. Garanzia di 3 anni sulla bilancia. 3 jaar garantie op de weegschaal. 3 años de garantía para la báscula. 3 anos de garantia sobre a balança. 3 års garanti på vågen. 3 års garanti på vægt. Vaa'an takuuaika on 3 vuotta. 3 év garancia a mérlegre. 3 lat gwarancji na wagę. 3 let záruční doba na váhu. 3 de ani garanție pentru cântar. 3 години гаранция на везна. 3 rokov záruka na váhu. 3 лет гарантия на весы. Teraziye 3 sene garanti. 3 χρόνια εγγύηση για την ζυγαριά σας. 3 let garancije za tehtnico. 3 godina garancije za vagu. 3-aastane garantii kaalule. 3 gadu garantija svariem.

Absender Sender Expéditeur Mittente Afzender Remittente Remetente Avsändare
 Afsender Lähettäjät Feladó Nadawca Odesłatel Expediator Подател Odosielateľ
 Отправитель Gönderen Αποστολέας Odrpošiljatelj Pošijatelj Saatja Nosūtītājs

Kaufdatum Date of purchase Date d'achat Data d'acquisto Koopdatum Fecha de compra
 Data da compra Kõpdatum Købsdato Ostopäivä Vásárlás időpontja Data kupna
 Datum zakoupení Data cumpărării дата на закупуване Datum kúpy дата покупки
 Satinalma tarihi Ημερομηνία αγοράς Datum nakupa Datum kupovine Ostukuupäev
 Pārdošanas datums

Beanstandungsgrund Reason for complaint Motif de réclamation Motivo del reclamo
 Reclamegrond Motivo de la queja Motivo da reclamação Reklamations-anledning
 Reklamation Reklamaation A kifogásolás alapja Przyczyna reklamacji Důvod reklamace
 Motivul reclamației Причина за рекламацията Důvod reklamácie
 Причина рекламации Şikayet sebebi Λόγος αποστολής Vzroki za reklamacijo
 Razlog za reklamaciju Kaebuse põhjus Reklamācijas iemesls
